

JANUARY - 29 - 1990

Kính gửi : HỘI GIA-ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIET-NAM

Đề-Mục : Bô-túc Hộ-Chiêu (Passeport)

Kính thưa Bà Chủ-Tịch,

Tôi gửi đến Quý Hội,

Hộ-Chiêu số' 59269789 DCI, tên VŨ-DUY-THÀNH & VŨ-VĂN-ANH

-nt- 59271/89 DCI, tên TRẦN-THỊ-MAI,

Kính mong Quý Hội giúp đỡ để sớm được định-cư tại Mỹ Quốc,

Trân-trọng kính chào

IV.number 256849



Vũ-Đức-Châu



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 59267/89201

Số 06

CHỨNG THỰC CÔNG Y BẢN CHÁNH

Xuất trình tại UBND Phường 12

Ngày 03 tháng 01 năm 1992

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

HỒ CHỈ TỊCH



NGUYỄN THỊ THU THỦY

Hộ chiếu này gồm 16 trang

Ce passeport contient 16 pages

Họ tên VŨ DUY THÀNH
Nom et prénoms

Ngày sinh 1951
Date de naissance

Nơi sinh Hà Nam Ninh
Lieu de naissance

Chỗ ở Thị trấn Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp —
Profession

Nhận dạng —
Signalement

Chiều cao —
Taille

Màu mắt —
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt —
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Thành

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 20.11.1994

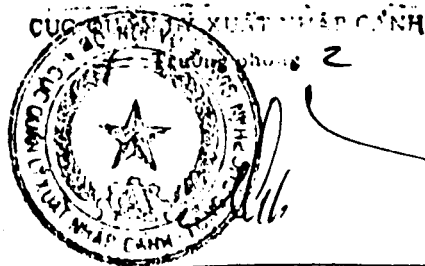
IL expire Le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 11 năm 1989

Fait à le



Nguyễn Thị Phương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1. Vũ Văn Anh	1981
2. /	/
3. /	/

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

Số: 06
 CHỨNG NHẬN GIỚI Y BẢN CHÍNH
 Xuất trình tại: Đà Nẵng 12
 Ngày: 02 tháng 01 năm 1990
 M. 12 Q. 4



HỒ CHỦ TỊCH

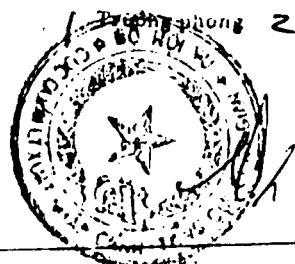
NGUYỄN THỊ THÚY

THỊ THỰC — VISAS

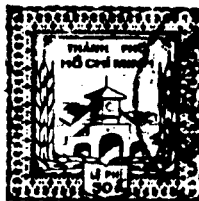
THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số: 59269 XC
 Cấp cho: ông Vũ Duy Thanh
 Cùng với: viết trẻ em
 Đến nước: Hợp chủng quốc Hoa Kỳ
 Qua cửa khẩu: Cần Thơ
 Thời hạn: 20.05.1990
 Hà Nội, ngày 20 tháng 11 năm 1989

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Số 07
CHỖNG NHÂN GIỮNG Y BẢN CHÁNH
Xuất trình tại UBND Phường 12
Ngày 02 tháng 01 năm 1992
T.M. UBND P.12 Q.4



NGUYỄN THỊ THU THỦY
Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N: 59271/899C1

Họ tên TRẦN THỊ MAI
Nom et prénoms

Ngày sinh 1954
Date de naissance

Nơi sinh Quảng Ninh
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp —
Profession

Nhận dạng —
Signalement

Chiều cao —
Taille

Màu mắt —
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt —
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

mai

Hộ chiếu này có giá trị đi đến

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày **20.11.1994**

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

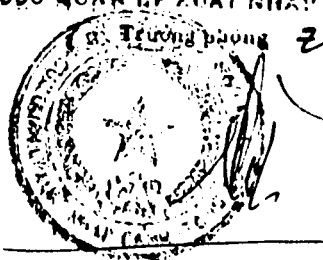
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại **Hà Nội** ngày **20** tháng **11** năm **1989**

Fait à

le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

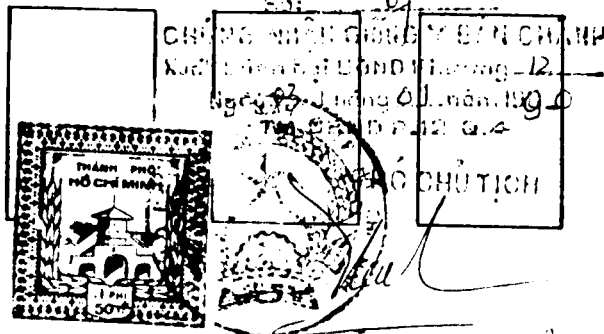


Nguyễn Hoàng

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỦ — NOTES

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 59271 AC

Cấp cho bà Trần Thị Mai

Cùng với trẻ em

Đến nước: HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Qua cửa khẩu Tân Sơn Nhất

Trước ngày 20.05.1990

Huỷ nội, ngày 20 tháng 11 năm 1989

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

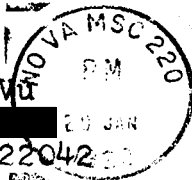
Tư lệnh phòng 2



Nguyễn Đình Phương

FROM : Mr. Chau-D-Vu

Falls Church, VA. 22042-2000



---*---

TO : FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA. 22205 - 0635

JAN 30 1990

